

Nacionalni inštitut za javno zdravje, UKC Ljubljana, Klinični inštitut za medicino dela, prometa in športa, Društvo ko-RAK.si in Sindikalna organizacija Brda organizirajo mednarodni simpozij o azbestu, ki je zlasti z vidika varovanja zdravja in okolja še vedno "nikoli dokončana zgodba".

L'Istituto nazionale per la salute pubblica, Centro Clinico Universitario di Lubiana, l'Istituto clinico sulla medicina del lavoro, traffico e sport, l'Associazione ko-RAK.si e l'Organizzazione sindacale SO BRDA organizzano un simposio internazionale sull'amianto che – sia per quanto riguarda la protezione della salute sia dal punto di vista della protezione ambientale – rimane una storia infinita.



AZBEST, NIKOLI DOKONČANA ZGODBA L'AMianto, UNA STORIA INFINITA

mednarodni posvet, 23. oktober 2015, Vila Vipolže, Vipolže v Goriških Brdih
simposio internazionale, 23 ottobre 2015, Vila Vipolže, Vipulzano, nel Collio sloveno

Na posvetu bodo domači in mednarodni strokovnjaki razgrnili vso problematiko in najnovejša strokovna dognanja o azbestu, ki je zaznamoval zdravje ljudi tudi v Sloveniji.

Durante le sessioni del simposio, gli esperti sloveni e internazionali faranno luce sulle ultime scoperte sull'amianto che ha drammaticamente segnato la salute della gente di Slovenia.

Za udeležbo na posvetu ni kotizacije. Dodeljene bodo licenčne točke. Več informacij o kraju srečanja na www.vilavipolze.eu/sl.

Prijave sprejemamo do 21. oktobra 2015

- na spletnem naslovu: <https://www.1ka.si/a/70226>
- po pošti (priložena prijavnica)
- po telefonu na številko 05 330 86 12 (vsak dan od 8h do 12h)

Dodatne informacije na: ivana.mis@nijz.si ali na telefonski številki 05 330 86 12. Število mest je omejeno.

La partecipazione al simposio è gratuita previa l'iscrizione. Per ulteriori informazioni su Vila Vipolže dove si terrà il simposio visitare il sito web: www.vilavipolze.eu/sl.

Poiché lo spazio è limitato, l'iscrizione al simposio entro il 21 ottobre 2015 è obbligatoria e richiede appena un momento:

- tramite il sito web: <https://www.1ka.si/a/70226>
- per posta (riempiendo l'apposito modulo d'iscrizione)
- per telefono chiamando il numero telefonico +3865 330 86 12 (ogni giorno ferialle dalle 8.00 alle 12.00).

Per ulteriori informazioni contattare ivana.mis@nijz.si o chiamare il numero telefonico +386 5 330 86 12.

PROGRAM SREČANJA PROGRAMMA



NIKOL DOKONČANA ZGODBA
UNA STORIA INFINITA

8.00 – 9.00	REGISTRACIJA / REGISTRAZIONE DEI PARTECIPANTI
9.00 – 10.00	UVODNI DEL: (glasbeni vložek; pričevanja; film; nagovori: Franc Mužič - župan Občine Brda, Ernest Žnidarčič - SO Brda, Tanja Fajon - poslanka evropskega parlamenta) <i>Saluti di benvenuto e apertura dei lavori (inserto musicale, testimonianze, film, saluti di benvenuto: Franc Mužič, sindaco del Comune di Brda, Ernest Žnidarčič, presidente dell'organizzazione sindacale SO Brda, Tanja Fajon, deputata al Parlamento europeo)</i>
10.00 – 10.20	<i>Odmor pred strokovnim delom / Pausa caffè</i>
	DOPOLDANSKI STROKOVNI DEL / PRIMA SESSIONE:
10.20 – 10.40	Marko Vudrag: Azbest – okoljski in zdravstveni problem, primer dobre prakse osveščanja prebivalcev / <i>Amianto – un problema ambientale e sanitario, esempio di buona prassi di sensibilizzazione</i>
10.40 – 11.00	Metoda Dodič-Fikfak: Epidemiološka situacija v Sloveniji / <i>Situazione epidemiologica in Slovenia</i>
11.00 – 11.20	Bernarda Podlipnik: Pregled aktivnosti MOP na področju onesnaženosti z azbestom / <i>Panoramica di attività relative all'inquinamento causato dall'amianto condotte dal Ministero dell'Ambiente</i>
11.20 – 11.40	Stefano Silvestri: Izpostavljenost azbestu v preteklosti – izziv znanosti v sedanjosti / <i>Esposizione all'amianto nel passato – sfide scientifiche del presente</i>
11.40 – 12.00	Valentino Patussi: Furlanija Julijska krajina – multidisciplinarno preučevanje zdravstvenih posledic azbesta / <i>FVG – Ricerca multidisciplinaria di conseguenze sanitarie dell'amianto</i>
12.00 – 12.20	Paolo Tomatis: Z azbestom povezani okoljski problemi v Trstu in Tržiču / <i>Problematica ambientale legata all'amianto a Trieste e Monfalcone</i>
12.20 – 12.40	Milko Rutar: Varno odstranjevanje proizvodov z vsebnostjo azbesta / <i>Rimozione sicura di prodotti d'amianto</i>
12.40 – 13.00	Heinz Kropiunik: Sanacija strehe palače združenih narodov na Dunaju / <i>Risanamento del tetto del palazzo dell'Organizzazione delle nazioni unite a Vienna</i>
13.00 – 14.00	KOSILO / PAUSA PRANZO
	POPOLDANSKI STROKOVNI DEL / SECONDA SESSIONE:
14.00 – 14.20	Tanja Čufer: Zdravljenje pljučnega raka / <i>Trattamento del carcinoma polmonare</i>
14.20 – 14.40	Viljem Kovač: Zdravljenje mezotelioma / <i>Trattamento del mesotelioma</i>
14.40 – 15.00	Vita Dolžan: Novi načini zdravljenja / <i>Nuovi modi di trattamento</i>
15.00 – 15.20	<i>Odmor / Pausa caffè</i>
15.20 – 15.40	Ernest Žnidarčič: Azbest znotraj – svarilo azbestnih bolnikov SO Brda / <i>Amianto vissuto dal di dentro – un messaggio di avvertimento dai malati dell'amianto rappresentati dall'organizzazione SO Brda</i>
15.40 – 16.00	Paolo Vižintin: Posledice zastaranosti pravnega primera za žrtve / <i>Conseguenze della decadenza che porta all'estinzione del diritto garantito alle vittime</i>
16.00 – 16.20	Petra Bechibani: Pravica in način pridobitve odškodnine / <i>Il diritto al risarcimento del danno</i>
16.20 – 16.40	Igor Kaučič: Ustavna pravica živeti v čistem okolju / <i>Il diritto costituzionale di vivere in un ambiente pulito</i>
16.40 – 17.10	DISKUSIJA IN ZAKLJUČKI / DISCUSSIONE E CONCLUSIONI

Prijavnica po klasični pošti do 21. oktobra 2015

Modulo d'iscrizione da mandare per posta entro il 21 ottobre 2015

V celoti izpolnjeno prijavnico pošljite na naslov: NIJZ OE Nova Gorica, Vipavska c. 13, Rožna Dolina, 5000 Nova Gorica.

Mandare il modulo compilato al seguente indirizzo postale: NIJZ OE Nova Gorica, Vipavska c. 13, Rožna Dolina, 5000 Nova Gorica.

Ime in Priimek / Nome e cognome _____

Organizacija, iz katere prihajate / Organizzazione: _____

Telefonska številka / Numero telefonico: _____

Elektronska pošta / Indirizzo di posta elettronica: _____